

Dichiarazione di conformità CE
EC Compliance Declaration
Déclaration de conformité CE
EG - Konformitätserklärung

Il produttore/ The manufacturer/ Par la présente, le fabricant/ Der Hersteller
PROTECO S.r.l.
Via Neive 77 - 12050 Castagnito ITALY

dichiara / declares hereby/ déclare / erklärt hiermit:

I kit per automazione di cancelli a battenti modello: Kit LEADER 3, Kit LEADER 4, Kit LEADER 5

The automation kit for swing gates, model
Les kits de motorisation pour portails à battants, type
Die Kits für die Automatisierung von Flügeltoren, Typ

Composizione standard: LEADER 3/4/5, Q36A, TX433305, RF36, RS15, PRL11

With standard composition
Avec composition standard
Mit Standardzusammensetzung

In conformità alle seguenti direttive UE:

in accordance with the following Directives/ en conformité aux directives suivantes/ entspricht den folgenden Richtlinien :

98/37/UE Direttiva Macchine (precedentemente 89/392/CEE)

98/37/EU Machine Directive (formerly 89/392/EEC)
98/37/UE Directive Machines (auparavant 89/32/CEE)
98/37/EG Maschinenrichtlinie (ehemals 89/392/EWG)

89/336/CEE Direttiva CEM (con emendamenti 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68 CEE)

89/336/EEC EMI Directive (with 91/263/EEC, 92/31/EEC, 93/68 EEC amendments)
89/336/CEE Directive CEM (avec modifications 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68 CEE)
89/336/CEE EMV-Richtlinie (mit Änderungen 91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68 EWG)

73/23/CEE Direttiva Bassa Tensione (con emendamenti 93/68/CEE)

73/23/EEC Low Voltage Directive (with 93/68/EEC amendments)
89/336/CEE Directive Bas tension (avec modifications 93/68/CEE)
89/336/CEE Niederspannungsrichtlinie (mit Änderungen 93/68/EWG)

Sono state applicate in particolare le seguenti norme tecniche:

The following technical standards were applied/ En particulier les normes techniques suivantes ont été appliquées/
Inbesondere wurden die folgenden technischen Normen angewandt:

UNI EN 12445
UNI EN 12453

Inoltre dichiara che non è consentita la messa in servizio dei componenti sopraindicati finché la macchina, in cui sono incorporati, non sia identificata e dichiarata conforme alla direttiva 98/37/CE.

The manufacturer declares moreover that the components described above may not be put into service before the machine in which they are incorporated has been identified and declared to comply with the provision of directive 98/37/EC.

Déclare aussi que a mise en service du système de portail dans lequel cette motorisation doit être intégrée est déconseillée jusqu'à ce qu'il soit constaté que ce système de portail satisfait aux prescriptions de la directive 98/37/CE.

Weiterhin erklärt er, dass die Inbetriebsetzung der oben genannten Komponenten erst zulässig ist, nachdem die Maschine, in die sie eingebaut sind, konform mit der Richtlinie 98/37/CE erklärt worden ist.

Castagnito, 15.01.2006



Gabriele Proglio
Amministratore/ Managing Director/Gérant/ Geschäftsführer